

**CONTRATO ADMINISTRATIVO AGIMS-004-2024**

En el municipio de San Juan Sacatepéquez del departamento de Guatemala a los quince días del mes de octubre de dos mil veinticuatro. (15/10/2024) Nosotras, **BLANCA ESTELA SUBUYUJ CHAJÓN DE MEJÍA**, de treinta y siete (37) años de edad, casada, guatemalteca, de este domicilio y vecindad, me identifico con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de identificación –CUI un mil ochocientos cuarenta y cinco espacio dieciséis mil trece espacio cero ciento diez (1845 16013 0110); extendido por el Registro Nacional de las Personas, actúo en calidad de Presidenta de la Junta Directiva y Representante Legal de la Asociación Grupo Integral de Mujeres Sanjuaneras ONG, calidad que acredito con el acta notarial de nombramiento autorizada en el Municipio de San Juan Sacatepéquez, del Departamento de Guatemala, el catorce de julio del año dos mil veintitrés, por la notaria Evelyn María Santos López, inscrita en el Registro de Personas Jurídicas, bajo la partida numero doscientos doce (212), folio doscientos doce (212), del libro ciento ocho (108) de nombramientos. Señalo como lugar para recibir notificaciones, citaciones y/o emplazamientos la cuarta (4ª) calle tres guiones cero siete, (3-07) zona tres (3) del municipio de San Juan Sacatepéquez, departamento de Guatemala, E; **HILDA CLEMENCIA CHEN GONZALEZ**, de cincuenta y seis años de edad, soltera, guatemalteca, Licenciada en Trabajo Social, con Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación (CUI) dos mil quinientos ochenta y ocho espacio cuarenta y seis mil ciento seis espacio un mil quinientos tres (2587 46106 1503) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, señalo para recibir notificaciones la cuarta avenida final lotificación florentina Lote treinta (30) zona seis (seis) del municipio de San Lucas Sacatepéquez, departamento de Sacatepéquez. Ambas declaramos a) Que somos de los datos identificación personal consignados; b) que nos encontramos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; c) que nos identificamos con los documentos personales de identificación indicados y que la





representación que se ejercita es suficiente conforme a la ley para la celebración de este contrato; d) Que en lo sucesivo y para los efectos de este contrato, nos denominaremos indistintamente como **ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS ONG Y “LA CONTRATISTA”**, respectivamente y e) manifestamos expresamente que por este acto celebramos **EL CONTRATO ADMINISTRATIVO POR SERVICIOS PROFESIONALES EN ATENCIÓN A SOBREVIVIENTES DE VIOLENCIA** de conformidad con las siguientes cláusulas: **PRIMERA: BASE LEGAL:** el presente contrato se suscribe con fundamento en la Ley de contrataciones del Estado; y en las siguientes normas: artículo uno (1) Literal d y segundo párrafo, cuarenta y cuatro (44) literal e, cuarenta y nueve (49) y sesenta y cinco (65); y las siguientes normas: Reglamento de la Ley de contrataciones artículo cuarenta y siete (47); cuarenta y ocho (48); cuarenta y nueve (49); cincuenta (50); y cincuenta y cinco (55) numeral 1. **SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO:** “LA CONTRATISTA” se compromete a prestar sus servicios profesionales como **COORDINADORA DEL AREA DE TRABAJO SOCIAL PARA EL CENTRO DE APOYO INTEGRAL PARA MUJERES SOBREVIVIENTES DE VIOLENCIA DE SAN JUAN SACATEPEQUEZ DE LA ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-**, en el marco del **CONVENIO PARA LA TRANSFERENCIA DEL APOORTE PRESUPUESTARIO DEL MINISTERIO DE GOBERNACION PARA EL EJERCICIO FISCAL DOS MIL VEINTICUATRO A LA ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-**. Firmado el siete de octubre de dos mil veinticuatro (07/10/2024). Asumiendo las funciones siguientes.

a) Brindar atención del Centro de Apoyo integral para mujeres sobrevivientes de violencia CAIMUS, b) Coordinar con el equipo del área de Trabajo social y con el equipo integral del CAIMUS, c) Elaboración de planificación y metodología de trabajo de forma mensual y de acuerdo a lo que se le requiera por la organiza, d) Coordinar visitas domiciliarias a

mujeres sobrevivientes de violencia, que solicitan ser apoyadas dentro del CAIMUS, e) Realizar el monitoreo de las visitas domiciliarias de las trabajadoras sociales a su cargo, f) Participar en acciones públicas de incidencia donde la Asociación participa y coordina. g) Rendir informes de actividades realizadas en forma física y electrónica en los últimos tres días hábiles de cada mes, de acuerdo a lo establecido y h) Otras funciones que se le asignen o deleguen las autoridades de la Asociación en lo que sea aplicable. **TERCERA:** **DE LA DURACIÓN DEL CONTRATO:** la vigencia del presente contrato comprende desde los quince días del mes de octubre de dos mil veinticuatro (15/10/2024) al treinta y uno de diciembre de dos mil veinticuatro (31/12/2024). **CUARTA:** **VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO:** La **ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-** se compromete a pagar a “**LA CONTRATISTA**” por los servicios que preste la cantidad de **CINCUENTA MIL QUETZALES (50,000.00)**. que incluye el Impuesto al Valor Agregado (**IVA**). Suma que le será cancelado un primer pago proporcional de **DIEZ MIL QUETZALES (Q. 10,000.00)** y dos pagos de **VEINTE MIL QUETZALES (Q. 20,000.00)** dentro de los meses que preste el servicio, que será de conformidad con la presentación del informe mensual y factura contable. **QUINTA:** **LA FIANZA DE CUMPLIMIENTO:** Previo a la aprobación del presente contrato **LA CONTRATISTA** se obliga a presentar a favor de la **ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-** una fianza de cumplimiento equivalente al diez por ciento (10%) sobre la total del mismo, para garantizar el fiel cumplimiento de todas y cada una de sus obligaciones contractuales; en tanto dicha fianza no este aceptada por la **ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-**, no podrá hacerse ningún pago a “**LA CONTRATISTA**” la fianza de cumplimiento se ejecutará por parte de la **ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-**. Cuando “**LA CONTRATISTA**” incurra en incumplimiento del presente contrato, para el





efecto correrá audiencia por diez (10) días hábiles a la institución afianzadora, para que exponga lo que considere legal y pertinente y, si fuere el caso, sin más trámite ordenará el requerimiento de pago respectivo el que deberá hacerse efectivo en el plazo de treinta (30). Días contado a partir del requerimiento, circunstancia que se hará constar con la póliza respectiva. **SEXTA: PROHIBICIONES:** LA CONTRATISTA tiene prohibido ceder los derechos provenientes del presente contrato, así como proporcionar información a terceros sobre asuntos que sean de su conocimiento como resultado de los servicios que presta. **SEPTIMA:** La relación con sus subalternos y de la **ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS ONG**, queda sujeta a acuerdos mutuos que se establezcan y al marco de las obligaciones que establece el presente contrato. **OCTAVA: INFORMES:** “LA CONTRATISTA” queda obligada a rendir informes mensuales de su gestión, y los informes que le solicite la **ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-**, cuando considere necesario. Además, deberá acompañar a su informe final, describiendo el resultado de los servicios prestados. **NOVENA: TERMINACION DEL CONTRATO:** LA ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS ONG, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por terminado el presente contrato por cualquiera de las causas siguientes: a) en caso de evidencia negligencia por parte de LA CONTRATISTA en la prestación de los servicios contratados o negativa infundada de cumplir con sus obligaciones contractuales; b) por mutuo acuerdo, c) por vencimiento del plazo del presente contrato; d) por la ocurrencia de caso fortuito o fuerza mayor que haga imposible el cumplimiento del objeto de este contrato; e) por insuficiencia presupuestaria; y f) si así conviniere a los intereses de LA ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-; **DECIMA: DEL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO –IVA-**. El pago al Impuesto al Valor Agregado generado con motivo del presente contrato será

pagado por “LA CONTRATISTA” conforme los montos establecidos en las facturas correspondientes que emita en cada oportunidad. **DECIMA PRIMERA: DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA –ISR:** De acuerdo al artículo cuarenta y cuatro A (44A) de las reformas a la Ley del Impuesto Sobre la Renta (ISR), Decreto numero dieciocho guion cero cuatro (18-04) del Congreso de la República de Guatemala, a “LA CONTRATISTA”, se le practicará retención del cinco por ciento sobre los honorarios que perciba, siempre que no esté sujeta a otro régimen de pago del referido impuesto, de conformidad con lo que estipula el artículo setenta y dos (72) del Decreto ya citado, para lo cual deberá presentar previamente la constancia respectiva al área de contabilidad. **DECIMA SEGUNDA: OBLIGACIONES TRIBUTARIAS:** LA CONTRATISTA deberá cumplir con sus obligaciones tributarias que le correspondan de acuerdo a la legislación vigente, sin responsabilidad alguna para LA ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-. **DECIMA TERCERA: SUJECCIÓN A LAS LEYES DE LA REPUBLICA Y CONTROVERSIA:** LA CONTRATISTA se somete expresamente a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado a este contrato, renuncia al fuero de su domicilio y en caso de acción judicial se someta a los Tribunales que elija LA ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-. Teniéndose como bien practicada cualquier notificación o citación en el lugar de su residencia, señalado en este contrato. Las otorgantes convenimos expresamente que cualquier controversia, diferencia o reclamo que surja derivado de la interpretación del presente contrato, será resuelto directamente entre las partes de manera conciliada, pero si no fuere posible llegar a un común acuerdo, la cuestión o cuestiones a dilucidar las someteremos a la jurisdicción civil LA LEY. **DECIMA CUARTA: ACEPTACIÓN DEL CONTRATO:** En los términos y condiciones estipuladas, aceptamos, ratificamos y firmamos el presente contrato, el cual leímos, íntegramente, quedando en tres (3) hojas numeradas de papel





bond tamaño oficio, impresas en su lado anverso y reverso, con membrete de la  
**ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-.**

---

BLANCA ESTELA SUBYUJ CHAJÓN DE MEJÍA  
PRESIDENTA DE LA JUNTA DIRECTIVA Y  
REPRESENTANTE LEGAL  
ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES  
SANJUANERAS –ONG-.  
DPI 1845 16013 0110

---

HILDA CLEMENCIA CHEN GONZALEZ  
LA CONTRATISTA  
DPI 2587 46106 1503